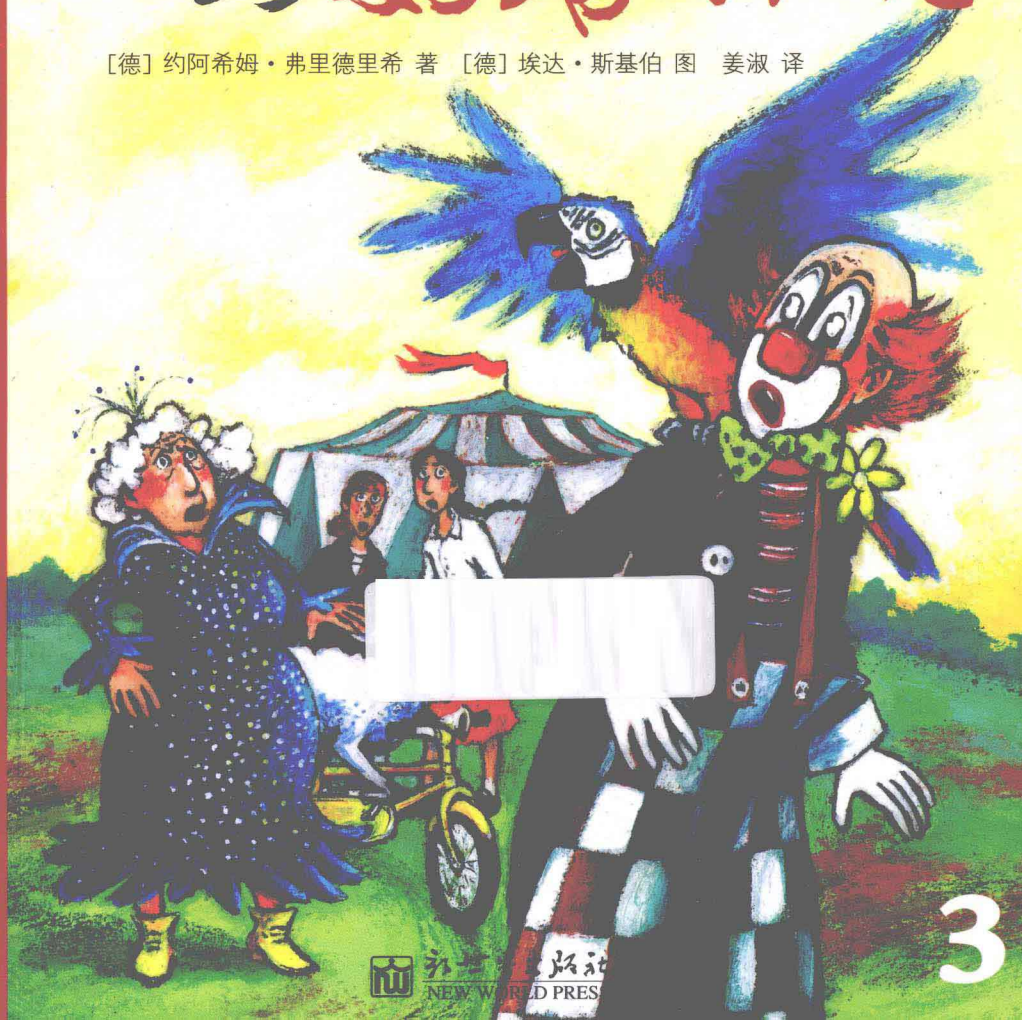


巴龙马戏团

AMANDA
阿曼达 X 档案

与鹦鹉武鸟的诅咒

[德] 约阿希姆·弗里德里希 著 [德] 埃达·斯基伯 图 姜淑 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

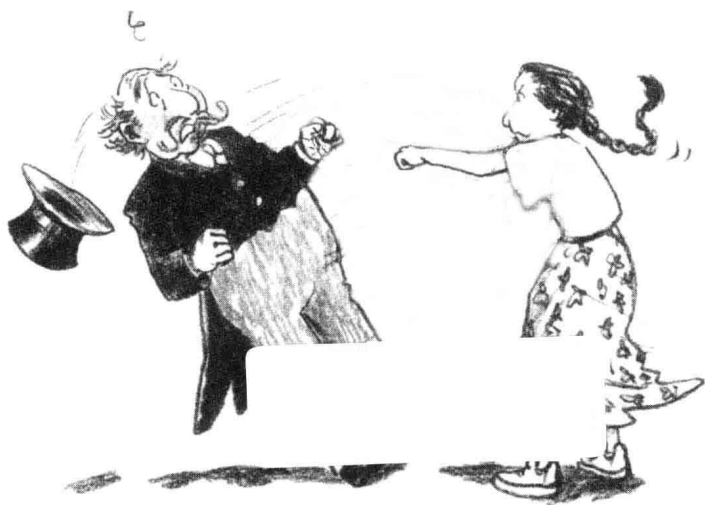
3

巴龙马戏团



与鹦鹉的诅咒

[德] 约阿希姆·弗里德里希 著 [德] 埃达·斯基伯 图 姜淑 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

AMANDA X —CIRCUS BARONE UND DER FLUCH DES PAPAGEIS

Author: Joachim Friedrich

Illustrator: Edda Skibbe

©2001 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

图书在版编目 (CIP) 数据

巴龙马戏团与鹦鹉的诅咒 / (德) 弗里德里希著 ;
斯基伯图 ; 姜淑译. — 北京 : 新世界出版社, 2013. 5
(阿曼达X档案)

ISBN 978-7-5104-4332-9

I. ①巴… II. ①弗… ②斯… ③姜… III. ①儿童文
学—侦探小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第108736号

巴龙马戏团与鹦鹉的诅咒

策 划 小萌童书

责任编辑 谭萌 赵秀琴

版式设计 曹雨锋

责任印制 李一鸣 冯宏霞

出版发行 新世界出版社

社 址 北京市西城区百万庄大街24号 (100037)

电 话 发行部: (010) 6899 5968 (010) 6899 8733 (传真)

总编室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)

网 址 <http://www.nwp.cn> <http://newworld-press.com>

版 权 部 +8610 6899 6306

印 刷 环球印刷 (北京) 有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 800mm×1230mm 1/32

印 张 36.5

字 数 515千字

版 次 2013年8月第1版

印 次 2013年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5104-4332-9

定 价 96.00元 (全五册)

版权所有 侵权必究

如发现图书印装质量问题, 请与我们联系免费调换。

客服电话: (010) 64810892-612

巴龙马戏团

AMANDA
阿曼达 X 档案

与鸚鵡的诅咒

[德] 约阿希姆·弗里德里希 著 [德] 埃达·斯基伯 图 姜淑 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

AMANDA X —CIRCUS BARONE UND DER FLUCH DES PAPAGEIS

Author: Joachim Friedrich

Illustrator: Edda Skibbe

©2001 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

图书在版编目(CIP)数据

巴龙马戏团与鹦鹉的诅咒 / (德) 弗里德里希著 ;
斯基伯图 ; 姜淑译. — 北京 : 新世界出版社, 2013.5

(阿曼达X档案)

ISBN 978-7-5104-4332-9

I. ①巴… II. ①弗… ②斯… ③姜… III. ①儿童文
学—侦探小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第108736号

巴龙马戏团与鹦鹉的诅咒

策 划 小萌童书

责任编辑 谭萌 赵秀琴

版式设计 曹雨锋

责任印制 李一鸣 冯宏霞

出版发行 新世界出版社

社 址 北京市西城区百万庄大街24号(100037)

电 话 发行部: (010)6899 5968 (010)6899 8733(传真)

总编室: (010)6899 5424 (010)6832 6679(传真)

网 址 <http://www.nwp.cn> <http://newworld-press.com>

版 权 部 +8610 6899 6306

印 刷 环球印刷(北京)有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 800mm×1230mm 1/32

印 张 36.5

字 数 515千字

版 次 2013年8月第1版

印 次 2013年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5104-4332-9

定 价 96.00元(全五册)

版权所有 侵权必究

如发现图书印装质量问题, 请与我们联系免费调换。

客服电话: (010) 64810892-612

此 书 可 以 在 网 上 免 费 访 问 : www.ertongbook.com

阿曼达·X

“阿曼达·X——预言家、魔法师和招魂师——可依约面谈”，阿曼达家的大门口上这样写道。她的确不是什么普通的保姆，她本名叫作埃尔泽·施密茨，不过她的朋友和客户都只知道她的别名阿曼达。她以阿曼达·X的名义组织神奇的招魂会，还根据客户的需要利用咖啡杯或者水晶球来预测未来。她非常喜欢杏仁蜜酒，不过她最喜欢做的事情还是侦破犯罪案件。

希斯特·X

阿曼达不仅有一个水晶球，还有一只绵羊。说得准确一点儿，是一只戴墨镜的不同寻常的绵羊。如果希斯特·X不是在阿曼达家楼顶露台的草地上吃草的话，那它肯定是以魔法师的身份参加神奇的招魂会。希斯特·X和阿曼达一样长着一头卷发，她们俩看起来十分相似——就像姐妹一样。



丽琪和朵朵

希曼，小名琪琪，瘦瘦的，一头红发，脸上有雀斑，活泼好动。由于她爸爸又调动了工作，她不得不转学。开学的第一天，她就认识了朵朵，实际上，朵朵名叫尤利娅·沃尔夫。朵朵最喜欢穿白衬衣和带花朵图案的裙子。虽然没有什么明文禁止，可是绝没有人敢开朵朵的玩笑，因为她在拳击俱乐部跟她外公学拳击，她的左勾拳令人生畏。

丽琪只有爸爸，朵朵只有妈妈，这对她们俩来说可不是件容易的事情，她们俩也因此成了最好的朋友。

螺丝钉外公

螺丝钉外公是一位职业拳击运动员，据说，他还是在拳击场出生的呢。可以肯定的是，他是朵朵的外公，而且，他在拳击圈里人缘还不错呢。



神奇的招魂会

这几位年长的女士可不会满足于简单的下午茶聚会，阿曼达·X、艾蕾娜·冯·郝朋施泰特男爵夫人，以及海薇和埃尔丝——这一对世界上长得最不像的双胞胎，她们却经常组织招魂会，在聚会上，她们和死去亲人们的灵魂聊天。在破案的时候这种聚会可发挥了不少作用。



希曼警官和沃尔夫太太

郝斯特·希曼警官在警察局里可不是什么了不起的人物，尽管他竭力效仿自己的偶像“希曼警长”。在接办一个案件时，他被自己的同事怀疑，他们以为他泄露了公务机密，这使他第一次感觉到厌倦了警察这个职业。后来他和朵朵的妈妈葛尔达·沃尔夫一起，成立了“希曼-沃尔夫”侦探事务所。



• 1 •

这时，一只刚毛腊肠狗、一只卷毛狗、一只牧羊犬、一只圣伯纳犬，正像管风琴的声管一样安静地并排坐着。它们纹丝不动，大概是因为它们有点儿紧张，在埃尔丝的宠物狗沙龙里，人们会怎么摆弄它们。

腊肠狗被埃尔丝的一位发型师从头上分出一条直发缝。卷毛狗坐在干发罩下面，一身粉红色的毛上挂满了卷发筒。可怜的牧羊犬刚刚洗了个澡，泡沫从它的耳朵上滑落下来。我很少看见表情如此悲伤的狗。圣伯纳犬则成功地挨过了洗澡这场磨难，埃尔丝的另一位员工正满脸通红地站在它旁边，用一个超大号吹风机来吹干它满身的长毛。



当这四只小狗发现希斯特时，它们就把女主人教导的宠物狗沙龙行为准则忘得一干二净了。腊肠狗不再关心自己的发型，卷毛狗打翻了干发罩，牧羊犬则把洗澡水洒到了地板上，圣伯纳犬甚至还拖着吹风机和发型师一起扑到了我们面前。

如果这是我和朵朵第一次看到这种场面的话，那我们一定吓得大叫着落荒而逃了。可是我们每次带着希斯特来埃尔丝的宠物狗沙龙，无一例外都会出现这种场面。

这次阿曼达的绵羊也一样一动不动地透过自己的墨镜观察这些不停狂吠的小狗们。在离它仅有一步远的地方，四只小狗像得到命令一样突然停了下来：它们安静地站了一会儿，歪了歪脑袋，坐了下来，然后伸出了一只爪子。

我的好朋友朵朵看着我，“我真无法相信。丽琪，真的。”

希斯特可能不像阿曼达说的那样超凡脱俗，但是它的确是一只不同寻常的绵羊。



埃尔丝耳朵通红地跑过来，“阿曼达，你每次来我这儿都非得带上希斯特吗？它每次都把顾客的小可爱们弄得不知所措！”

“这主要是因为希斯特有非同寻常的魔力。”阿曼达一本正经地说，“动物比人的感觉更灵敏。”

“我更相信是因为小狗们害怕一只戴墨镜的绵羊。”埃尔丝回答。

“咱们做招魂会的时候你可没有怀疑过希斯特。”阿曼达有点儿生气地说。

阿曼达每周五都要举行一次招魂会。除了又高又瘦的开宠物狗沙龙的埃尔丝和她那小个子胖墩墩的双胞胎姐姐海薇以外，还有艾蕾娜·冯·郝朋施泰特男爵夫人也参与其中，她是一位真正的贵族，有一所宫殿，有管家，有一切人们能想到的东西。她们大多数时候都是和双胞胎的父亲谈话，据说他在一个天使乐团里演奏竖琴。我最好的朋友朵朵和我经常静静地坐在房间的角落里听双胞胎和她们的父亲谈话，多数情况下到最后我们会嗓子疼，因为我们必须得使劲控制自己不要笑出

声来。

“我们的招魂会是在星期五。”埃尔丝说，“今天才星期三。有什么事儿吗？”

阿曼达耸了耸肩，“实际上，没什么。今天天气很好，孩子们放假了，沃尔夫太太刚好也没有接到什么有意思的案子。那个，我们其实都挺无聊的，所以我们毫不犹豫地跳上摩托车，来看看我们亲爱的老埃尔丝，跟你讨杯咖啡，丽琪和朵朵可以来点儿巧克力。”

阿曼达的老摩托车噪音很大，还带了一个挂斗。对于朵朵和我来说，这世界上几乎没有比坐阿曼达的摩托车更有意思的事情了。朵朵一直都和希斯特一起坐在挂斗里，而我则在后座上自得其乐。爸爸和沃尔夫太太，就是朵朵的妈妈，虽然不太喜欢看到我们这样，但是我们不在乎。

埃尔丝摆了摆手，“哎，我倒是想和你们一起喝咖啡呢，可是不行啊！眼下要干的活儿太多了！”

“为什么？”我问，“难道城里又有一个宠物狗展览吗？”



埃尔丝走近了一点儿。“你们知道吗？”她压低了声音，仿佛要告诉我们一个惊天秘密一样，“马戏团的一位女士在我这里。她训练狗狗，然后带它们一起演出。她到我们这里来，是想给她的那些小可爱们再打扮打扮。后天它们就要在我们城里进行首场演出了。”

“马戏团！”朵朵喊道，“我们刚刚从他们的驻地旁边经过！”

阿曼达开始两眼放光，“马戏团！太棒了！你不想给我们介绍一下这位女士吗？”

埃尔丝有点儿激动地挥了挥胳膊，“非得这样吗，阿曼达？你耽误我们的工作了。”

“哎，埃尔丝。”阿曼达叹了口气，“你是我最好的朋友，可要是什么事儿跟你的宠物狗沙龙有关系的话，你就让人受不了了。说吧，那位女士在哪儿呢？”

埃尔丝不安地领着我们去了沙龙的其中一个房间，一路上她不停地警告我们，不要碰任何东西，不要弄坏任何东西，不要妨碍任何人。在那里，四只白色的卷毛狗和一只黑色的小混种狗乖乖地坐成一排，它们刚刚被

吹干了毛发。在它们后面有一位女士来来回回地走着，警惕而认真地观察着一切。这位女士的体型很像海薇，看起来也并不比阿曼达和她的朋友们年轻太多。她穿着一件宽大的长长的花连衣裙和一双耀眼的橙色高跟鞋，她的发型则让我想起了比萨斜塔。

看到我们进来，她站住了，满脸疑惑地看着我们。然后她的目光就落到了希斯特身上，她的脸色也随之变了。也许她在问自己，我们是不是也是马戏团的。

她的狗狗们无动于衷地看着希斯特，也许它们在马戏团里早就习惯了各种稀奇古怪的动物，因为这只戴墨镜的绵羊一点儿都没有让它们惊讶。

阿曼达满脸微笑地走向马戏团的那位女士，“我很高兴能见到您。我叫阿曼达，是一个预言家、魔法师和招魂师。这是我超凡脱俗的绵羊希斯特。您得知道，它有着超自然的能力。”

那位女士也笑了，“欢迎。我叫露露·鲁姆皮。我在巴龙马戏团工作，我们刚刚来到您的城市准备演出。我会表演驯狗。您叫我露露就可以了。”



她握住阿曼达的手，用力摇了摇。关于希斯特，以及阿曼达从事的预言、魔法和招魂的工作，她一个字也没有提。可能马戏团的人本身就有点儿疯疯颠颠的，所以他们觉得阿曼达也完全正常。

“马戏团！”阿曼达喊道，“我从小就特别喜欢马戏团！可惜来我们这里演出的马戏团实在太少了。”

“以后不会了！”露露微笑着说。

“太好了！”阿曼达容光焕发，“是不是，丽琪，朵朵？——哦，对了，我还没有向您介绍我的两位小同伴呢。这是丽琪·希曼和尤利娅·沃尔夫。不过我们就叫她们丽琪和朵朵。”

“因为我喜欢穿带花朵的裙子。”朵朵补充说。

“沃尔夫太太，朵朵的妈妈，以前也在一个马戏团里工作过。”阿曼达继续喋喋不休地说，“她是走钢丝的……”

“沃尔夫？”露露打断了她，“您是指葛尔达·沃尔夫吗？就是那个出了点儿事故，然后转为化妆师，后来——又离开了马戏团的那个人吗？”